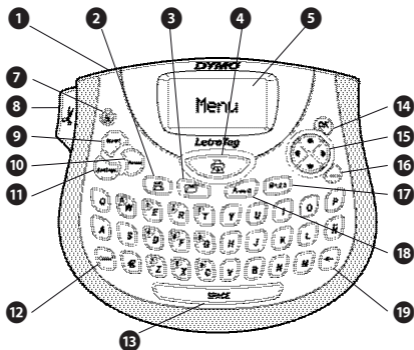


Návod na použitie LetraTag

- | | | | |
|----|--------------------|----|---------------------|
| 1 | Výstup štítku | 11 | Nastavenia |
| 2 | Uložiť do pamäte | 12 | Vynulovať |
| 3 | Vyvolanie z pamäte | 13 | Medzerník |
| 4 | Tlač | 14 | OK |
| 5 | LCD-displej | 15 | Navigácia |
| 7 | Napájanie | 16 | Zrušiť |
| 8 | Rezačka | 17 | Zapnutie číslícovej |
| 9 | Vložit | 18 | CAPS |
| 10 | Formát | 19 | Backspace |



Obrázok 1 LetraTag Štítkovač

O Vašom novom štítkovačom SK prístroji

S Vaším novým štítkovačom DYMO LetraTag môžete vytvoriť širokú škálu vysokokvalitných samolepiacich štítkov. Môžete si vybrať tlačenie štítkov v rôznych veľkostiach a štýloch. Štítkovač používa DYMO kazety s páskou LetraTag (LT) 12 mm. LT kazety sú dostupné v rôznych farbách plastovej pásky a s bielou nažehľovacou páskou. Navštívte stránku **www.dymo.com**, kde nájdete informácie o kúpe pások a príslušenstva pre Vaš štítkovač.

Registrácia záruky

Vyplňte prosím registračnú kartu záruky a zašlite ju do siedmich dní na adresu príslušného strediska služieb zákazníkom. Ohľadom podrobností alebo on-line registrácie navštívte stránku **www.dymo.com/registration**.

Začíname

Vytlačte si prvý štítok podľa inštrukcií v tejto kapitole.

Pripájanie zdroja

Štítkovač je napájaný bežnými batériami. Pre ušetrenie energie sa štítkovač automaticky vypne po dvoch minútach nečinnosti.

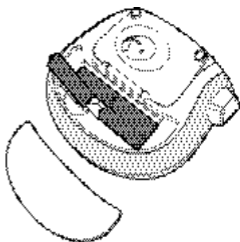
Vkladanie batérií

Štítkovač používa štyri alkalické batérie typu AA.

Vloženie batérií

1. Otvorte kryt priestoru pre batérie. Pozrite Obrázok 2.
2. Vložte batérie, pričom dodržte označenia polarít (+ a -).
3. Zavrite kryt priestoru pre batérie.

i Ak nebudete štítkovač dlhší čas používať, vyberte batérie.




Obrázok 2

Vloženie kazety s páskou

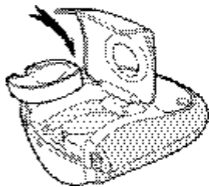
Štítkovač sa dodáva s jednou páskovou kazetou. Na stránke www.dymo.com získate informácie o možnostiach zakúpenia ďalších páskových kaziet.

Vloženie kazety s páskou

1. Stlačte a uvoľnite kryt kazety, čím otvoríte priestor pre štítky. Pozrite Obrázok 3.
2. Vložte kazetu s páskou umiestnením medzi tlačovú hlavu a prítlačným valčekom. Pozrite Obrázok 4.
3. Jemne stlačte, kým kazeta nezacvakne na miesto.
4. Zavrite kryt kazety a stlačte  , čím zapnete napájanie.



Obrázok 3






Obrázok 4

Výber jazyka

Keď prvýkrát zapnete štítkovač, budete požiadaní, aby ste si vybrali požadovaný jazyk. Štandardne je nastavený anglický jazyk. Možnosť jazyka, ktorú si vyberiete, určuje dostupnú znakovú sadu a formát dátumu.

Výber jazyka

1. Stlačte , pomocou šípky nahor a nadol vyberte **jazyk** a stlačte .
2. Použitím šípky nahor a nadol vyberte požadovaný jazyk a stlačte .


Nastavenie dátumu a času

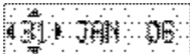
Ak zvolíte automatické vkladanie dátumu na štítok, musíte nastaviť aktuálny dátum a čas v štítkovači.


Prednastavený formát dátumu a času závisí od výberu jazyka štítkovača. Americká angličtina používa formát dátumu MMM DD, RR a 12-hodinový formát času; všetky ostatné jazyky používajú formát dátumu DD MMM RR a 24-hodinový formát času.

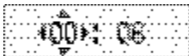
Nastavenie dátumu a času


1. Stlačte .

2. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte **Set Date** a stlačte . Zobrazí sa prednastavený dátum.



3. Pomocou šípky vľavo alebo vpravo presúvajte kurzor cez každé nastavenie (mesiac, deň a rok) a pomocou šípky nahor a nadol danú hodnotu zvýšte alebo znížte.
4. Po dokončení stlačte . Zobrazí sa predvolený čas.




5. Pomocou šípky vľavo alebo vpravo presúvajte kurzor cez každé nastavenie (hodiny a minúty) a pomocou šípky nahor a nadol danú hodnotu zvýšte alebo znížte.
6. Po dokončení stlačte .

Tlačenie prvého štítku

Teraz ste pripravení na tlač Vášho prvého štítku.

Tlačenie štítku


1. Zadajte text pre vytvorenie jednoduchého štítku.
2. Stlačte .
3. Stlačte tlačidlo rezačky, aby ste štítok odrezali.


Blahoželáme! Vytlačili ste svoj prvý štítok. Pokračujte v čítaní pre zistenie viacerých možností, ktoré sú ponúkané pre vytváraní štítkov.

Spoznávame štítkovač

Oboznámte sa s umiestnením funkčných tlačidiel a tlačidiel vlastností na štítkovači. Pozrite si obrázok 1 na vnútornom prednom kryte. Nasledujúce kapitoly popisujú detailne každú vlastnosť.

Napájanie

Tlačidlo  slúži na zapínanie a vypínanie napájania prístroja. Po dvoch minútach nečinnosti sa napájanie automaticky vypne. Po opätovnom zapnutí napájania sa zobrazí posledný vytvorený štítok. Predtým zvolené nastavenia štýlu sú tiež obnovené .

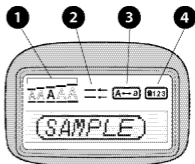
Môžete tiež stlačiť , aby ste zrušili tlač a vrátili sa do režimu úpravy.

LCD displej

Na štítok môžete vložiť až 100 znakov a medzier; avšak displej bude zobrazovať len malú časť znakov.


Teraz vďaka exkluzívnemu grafickému displeju DYMO sa okamžite zobrazí akékoľvek formátovanie, ktoré pridáte. Napríklad Obrázok 5, kde je kurzíva a pridané zaoblené ohraničenie k textu jasne viditeľné.

Indikátory vlastností sa zobrazujú pozdĺž hornej časti displeja, aby vám oznamovali, ktorá z vlastností je zvolená. Pozrite Obrázok 5.




- 1 Veľkosť znakovskej sady
- 2 Počet riadkov
- 3 CAPS
- 4 Zapnutie číslícovej klávesnice

Režim CAPS


Tlačidlo  slúži na prepínanie zadávania malých a veľkých znakov. Keď je režim CAPS zapnutý, tento režim je indikovaný na displeji a všetky písmená, ktoré napíšete, budú veľké. Implicitné nastavenie režimu CAPS je zapnuté. Keď je režim CAPS vypnutý, všetky napísané písmená sa zobrazujú ako malé.

Zapnutie číslícovej klávesnice


Tlačidlo  zabezpečuje prístup k číslam, ktoré sa nachádzajú na tlačidlách A až J. Keď je zapnutý režim

zapnutia číslícovej klávesnice, na displeji sa zobrazí indikátor zapnutia číslícovej klávesnice a keď stlačíte znaky A až J, zobrazia sa čísla 1 až 0. Číslícová klávesnice je implicitne vypnutá.


Backspace

Tlačidlo  slúži na vymazanie znaku naľavo od kurzora.


Clear

Tlačidlo  vymaže celý text štítka a formátovanie.


Navigačné tlačidlá

Pomocou šípky vľavo a vpravo na navigačnom tlačidle môžete upravovať štítok. Pomocou tlačidiel so šípkami nahor a nadol môžete prechádzať cez výbery v ponuke a potom stlačením  uskutočnite výber.

Cancel


Tlačidlo  vám umožňuje opustiť ponuku bez toho, aby ste vykonali nejakú voľbu, a tiež vám umožňuje zrušiť akciu.

Tlač


Tlačidlo  zobrazuje veľkosť a štýl znakovej sady a podponuky ohraničení. Tieto vlastnosti

formátovania sú opísané ďalej v tejto používateľskej príručke.

Insert

Tlačidlo  vám umožňuje vkladať na štítok symboly, druhý riadok alebo dátum.

Settings

Tlačidlo  zobrazuje podponuky Náhľad, Nastaviť dátum, Jazyk a Nastaviť kontrast tlače. Tieto funkcie sú opísané ďalej v tejto používateľskej príručke.

Formátovanie štítku




Môžete si vybrať z množstva možností formátovania pre zlepšenie vzhľadu vašich štítkov.

Zmena veľkosti písma

Pre štítky je k dispozícii päť veľkostí písma: Extra malé, Malé, Stredné, **Veľké** a **Extra veľké**.

Keď zvolíte veľkosť, táto veľkosť sa aplikuje na všetky znaky na štítku.

Nastavenie veľkosti písma

1. Stlačte tlačidlo  .
2. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte **Veľkosť** a stlačte .
3. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte požadovanú veľkosť písma a potom stlačte .




Pridávanie štýlov písma

Môžete si vybrať zo šiestich rôznych štýlov písma:

AaAbCc	Normálne
AaAbCc	Tučné
<i>AaAbCc</i>	Kurzíva
<u>AaAbCc</u>	Obrys
AaAbCc	Tieň
◀◄◃◅◆◇◈◉◊	Vertikálne

Keď si vyberiete štýl, tento štýl sa použije na všetky znaky. Štýly môžete používať s alfanumerickými znakmi a symbolmi.



Nastavenie štýlu písma

1. Stlačte  .
2. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte **štýl** a stlačte .
3. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte štýl a potom stlačte .

Vytváranie dvojriadkových štítkov

Na štítky môžete vytlačiť maximálne dva riadky.

Vytvorenie dvojriadkového štítku

1. Napíšte text pre prvý riadok a stlačte .
2. Pomocou šípky vyberte **druhý riadok** a stlačte . Na konci prvého riadka sa zobrazí znak nového riadka, ale na štítku sa nevytlačí.
3. Zadajte text pre druhý riadok.

Pridávanie dátumu

Na štítok môžete zadať dátum. Formát dátumu je MMM DD, RR (USA) alebo DD MMM YY (Európa) v závislosti od verzie Vášho štítkovača.

Vloženie dátumu

1. Stlačte .
2. Vyberte dátuma stlačte .




Pridávanie rámčeka a štýlov podčiarknutia

Môžete ďalej zvýrazniť text použitím rámčeka alebo štýlom podčiarknutia.

	Podčiarknutie
	Hranaté
	Zahrotené
	Zaoblené
	Krokodíl
	Vrúbkované
	Vlak
	Srdiečka
	Kvetiny

Štítok môže byť buď podčiarknutý alebo uzavretý v rámečku, ale nedajú sa použiť obidve možnosti súčasne.

Pridanie štýlu podčiarknutia alebo rámečka

1. Stlačte .
2. Vyberte **ohraničenie** a stlačte .
3. Vyberte štýl podčiarknutia alebo rámečka a stlačte .


Na dvojriadkových štítkoch sú všetky riadky podčiarknuté. V režime štýlu rámečka sú všetky riadky uzatvorené v jednom rámečku.

Používanie symbolov a špeciálnych znakov

Na štítok môžete pridať symboly a iné špeciálne znaky.

Pridávanie symbolov

Štítkovač podporuje rozšírenú znakovú sadu.

3. Keď nájdete požadovaný symbol, stlačte , čím daný symbol pridáte na štítok.

Vkladanie medzinárodných znakov

Štítkovač podporuje rozšírenú Latinkovú znakovú sadu použitím technológie RACE. Keď podržíte znakovú klávesu dlhšie ako jednu sekundu, tak podobne ako pri používaní klávesnice mobilného telefónu, budete môcť rolovať cez možnosti daného znaku. Aby ste znak vložili, tlačidlo pustíte v momente, keď sa zobrazí požadovaný znak.

Napríklad, ak je ako jazyk zvolená francúzština a podržíte stlačený znak **a**, budete vidieť **a à â æ** atď. cez všetky dostupné variácie. Variácie znakov a poradie, v ktorom sa tieto variácie zobrazujú závisia od jazyka, ktorý ste zvolili pre používanie.



Možnosti tlače

Štítok si môžete pozrieť a môžete nastaviť kontrast tlače.

Prezeranie štítku

Môžete si prezrieť text alebo formát Vášho štítku pred samotnou tlačou. Dvojriadkový štítok sa v náhľade zobrazí ako jednoriadkový štítok so znakom prerušenia riadku medzi dvomi riadkami.




Prezeranie štítku

1. Stlačte .
 2. Vyberte **Náhľad** a stlačte .
- Cez displej sa preroluje text štítku.

Nastavenie kontrastu tlače

Pre nastavenie čo najlepšej kvality tlače môžete zmeniť kontrast tlače.

Nastavenie kontrastu

1. Stlačte .
2. Vyberte **Nastaviť kontrast** a stlačte .
3. Použitím šípok vyberte nastavenie kontrastu a stlačte .

Využívanie pamäte štítkovača

Štítkovač má výkonnú funkciu pamäte, ktorá Vám umožní uložiť text až pre 9 štítkov, ktoré pravidelne používate.

Ukladanie textu štítkov

Môžete si uložiť až 9 špecifických štítkov, ktoré často používate.

Uloženie aktuálneho textu štítku

1. Stlačte .

Zobrazí sa prvé z pamäťových políčk

2. Medzi políčkami sa pohybujte pomocou šípok.
Nový text môžete uložiť do ktorejkoľvek oblasti pamäte.


3. Vyberte oblastí pamäte a stlačte .


Text štítku je uložený a Vy sa vrátite k štítku.

Vyvolanie uložených štítkov

Štítky uložené v pamäti môžete ľahko vyvolať pre neskoršie použitie.

Vyvolanie štítkov

1. Stlačte . Prvé pamäťové miesto je zobrazené podobne ako pri ukladaní štítkov a formátov.

2. Použitím šípok vyberte štítok, ktorý sa má vyvolať a stlačte .

Aby ste vymazali pamäťové pole, najskôr vyvolajte štítok a potom stlačte .

Starostlivosť o Váš štítkovač

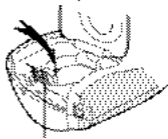
Tento štítkovač je navrhnutý na poskytnutie dlhej a bezproblémovej funkčnosti pri čo najmenej potrebnej údržbe.

Z času na čas vyčistite štítkovač pre zachovanie jeho správnej činnosti. Čistite rezáciu čepeľ vždy, keď meníte kazetu so štítkom.

Vyčistenie rezacej čepele

1. Vyberte kazetu s páskou.
2. Umiestnite špičku guľôčkového pera alebo ceruzky na prvok tvaru L, ako to zobrazuje Obrázok 9 a prvok zatlačte.
3. Zatiaľ, čo držíte zatlačený prvok tvaru L, stlačte a podržte páčku rezačky, aby ste odhalili rezáciu čepeľ.
4. Použite kúsok bavlny a alkohol na vyčistenie obidvoch strán čepele.
5. Uvoľnite rezáciu páku.

Zatlačte a podržte stlačené



Stlačte

Obrázok 6

① Takto môžete postupovať aj v prípade, že dôjde k zablokovaniu ostria rezača v prednej polohe.

Vyčistenie tlačovej hlavy

- Vyčistite tlačovú hlavu pomocou čistiaceho nástroja, ktorý je vo vnútri veka priehradky na štítok.
Ak nemáte čistiaci nástroj, obráťte sa na oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti DYMO (<http://support.dymo.com>).

Riešenie problémov

Ak sa počas používania Vášho štítkovača vyskytne problém, skúste ho odstrániť podľa nasledujúcich odporúčaných riešení.

Problém/Chybové hlásenie	Riešenie
Nezobrazuje	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že je štítkovač zapnutý.• Vymeňte vybité batérie.
Slabá kvalita tlače	<ul style="list-style-type: none">• Vymeňte vybité batérie.• Uistite sa, že je správne nainštalovaná kazeta s páskou.• Vyčistite tlačovú hlavu.• Vymeňte kazetu s páskou.

Slabý výkon rezača	Vyčistite rezáciu čepeľ. Pozrite Starostlivosť o Váš štítkovač.
Tlačenie	Nevyžaduje sa žiadna akcia. Správa sa vytratí, keď sa tlačenie dokončí.
Príliš mnoho znakov	Vymažte nejaký alebo všetok text vo vyrovnávacej pamäti.
Prekročili ste maximálny počet znakov vo vyrovnávacej pamäti.	
Slabé batérie Batérie takmer vybité.	Vymeňte batérie.
Zaseknutá páska Motor je preťažený kvôli zaseknutej páske.	<ul style="list-style-type: none"> • Odstráňte zaseknutý štítok a vymeňte kazetu s páskou. • Vyčistite rezáciu čepeľ.

Ak aj naďalej potrebujete pomoc, kontaktujte zákaznícku podporu DYMO (<http://support.dymo.com>).

Pripomienky k dokumentácii

Stále pracujeme na produkovani najkvalitnejšej dokumentácie pre naše výrobky. Uvítame Vašu spoluprácu.

Pošlite nám Vaše komentáre a návrhy k našim používateľským príruččkám. Prosíme, do zasielaných správ zahrňte nasledujúce informácie:

- Názov výrobku, číslo verzie a číslo strany používateľskej príručky
- Stručný popis pokynov, ktoré sú nepresné alebo nejasné, oblasti, kde je potrebných viac detailov a podobne

Tiež uvítame Vaše návrhy k ďalším témam, ktoré by ste chceli vidieť v dokumentácii.

Zasielajte e-mailové správy na: **documentation@dymo.com**

Prosíme, zapamätajte si, že táto adresa je iba pre dokumentačnú podporu. Ak máte technické otázky, kontaktujte prosím Zákaznícku podporu.

Environmentálne informácie:

Pre výrobu zariadenia, ktoré ste si práve zakúpili, bola potrebná ťažba a použitie prírodných surovín. Môže obsahovať zdraviu škodlivé látky alebo materiály znečisťujúce životné prostredie.

Aby ste zabránili rozptyľovaniu takýchto látok do okolia a zabezpečili lepšiu ochranu prírodných zdrojov, odporúčame vám využívať príslušné zberne odpadu. Zberne slúžia na opätovné použitie i recykláciu väčšiny materiálov vášho výrobku ekologickým spôsobom.

Symbol preškrtnutej smetnej nádoby na tlačiarňi nabáda práve k využívaniu takýchto zberní.



Ak potrebujete bližšie informácie o zbere, opätovnom použití a recyklácii, kontaktujte miestne úrady zaoberajúce sa problematikou spracovania odpadov.

Ak si želáte dozvedieť sa o environmentálnych účinkoch našich výrobkov viac, neváhajte sa obrátiť na pracovníkov našej firmy.

Tento výrobok je označený znakom CE v súlade so smernicou o elektromagnetickej kompatibilite a smernicou o nízkonapäťových zariadeniach a je navrhnutý tak, aby spĺňal nasledujúce medzinárodné normy:

US FCC kompatibilita triedy B

Bezpečnosť- EN 60950, IEC 950, UL 1950

EMC kompatibilita EN 61000 3-2/3; EN 61000 4-2/3/4/5/6/8/11; ENV 50204;

EU vyňatie - EN 55024 a dodatky A1, A2 Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – zariadenie pre informačnú technológiu, charakteristika vyňatia
Emisie – EN 61000-6-3: Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - časť 6:
Všeobecné normy - časť 3: Norma emisií pre domáce, komerčné a ľahké priemyselné prostredia.

RoHS 2002/95/EC